

# Repositorio de información sobre uso del tiempo de América Latina y el Caribe

“Sistemas de información: transformar datos en información, información en conocimiento y conocimiento en decisión política”

Eje 9 de la Estrategia de Montevideo para la Implementación de la Agenda Regional de Género en el marco del Desarrollo Sostenible hacia 2030

Octubre, 2019

El repositorio de información sobre uso del tiempo de América Latina y el Caribe de la CEPAL alberga datos proporcionados por los países de la región y cuenta con los metadatos necesarios para analizar esta información. A fin de favorecer la comparabilidad, y de cara a la difusión de la información y su análisis, las bases se armonizan a dos dígitos a partir de la Clasificación de Actividades de Uso del Tiempo para América Latina y el Caribe (CAUTAL).

Las encuestas de uso del tiempo constituyen una fuente de información para distintos ámbitos de investigación, entre los que destacan el análisis de género; los estudios sobre el vínculo entre la pobreza monetaria, los ingresos y la distribución y asignación del tiempo; las necesidades nacionales, regionales e internacionales de datos sobre el trabajo no remunerado y el cálculo del tiempo total de trabajo, y los nuevos requerimientos de estadísticas del mercado laboral. Desde los inicios del siglo XXI, la División de Asuntos de Género de la CEPAL ha participado en la reflexión conceptual y metodológica sobre las mediciones del uso del tiempo y la valorización del trabajo no remunerado de los hogares, así como sobre la importancia de su análisis desde una perspectiva de género.

## Principales hitos en la construcción del repositorio de información sobre uso del tiempo de América Latina y el Caribe



Fuente: Elaboración propia.

<sup>a</sup> M. J. Araya, “Un acercamiento a las encuestas sobre el uso del tiempo con orientación de género”, serie Mujer y Desarrollo, N° 50 (LC/L.2022-P), Santiago, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), 2003.

<sup>b</sup> Reunión de expertos Las Encuestas del Uso del Tiempo: su Diseño y Aplicación, Santiago, 21 a 23 de noviembre de 2005.

<sup>c</sup> México es el país coordinador, la División de Asuntos de Género de la CEPAL actúa como Secretaría Técnica y el Instituto Nacional de las Mujeres (INMUJERES) y la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) como organismos asesores.

<sup>d</sup> M. E. Gómez Luna, “Proyecto: Uso del Tiempo y Trabajo No Remunerado. Lineamientos para armonizar las encuestas de uso del tiempo en América Latina”, documento presentado en la Sexta Reunión Internacional de Expertas y Expertos en Encuestas sobre Uso del Tiempo, Ciudad de México, 10 y 11 de julio de 2008 [en línea] [http://cedoc.inmujeres.gob.mx/documentos\\_download/101024.pdf](http://cedoc.inmujeres.gob.mx/documentos_download/101024.pdf).

<sup>e</sup> Curso Redistribución del Tiempo: un Indicador de Igualdad, Santiago, mayo y junio de 2008.

<sup>f</sup> Primer curso en línea de Estadísticas e Indicadores de Género y de Encuestas sobre el Uso del Tiempo.

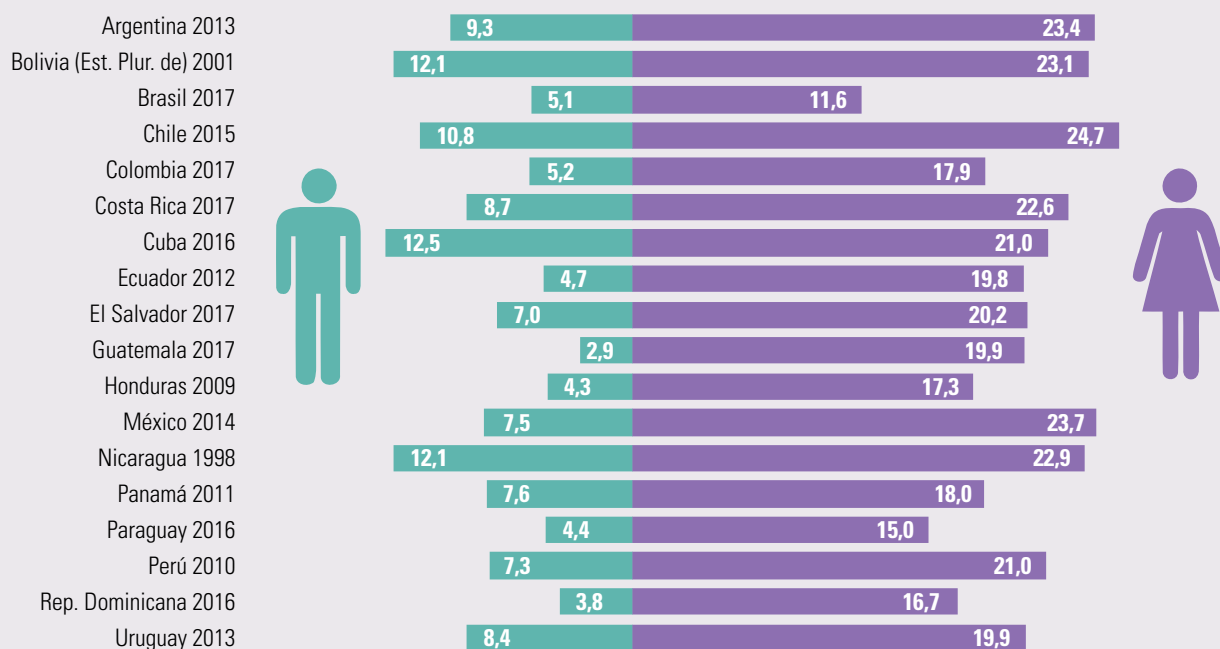
<sup>g</sup> Comisión Económica para América Latina y el Caribe/Instituto Nacional de Estadística y Geografía de México/Instituto Nacional de las Mujeres de México/Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (CEPAL/INEGI/INMUJERES/ONU-Mujeres), Clasificación de Actividades de Uso del Tiempo para América Latina y el Caribe (CAUTAL) (LC/W.679/Rev.1), Santiago, 2016 [en línea] [https://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/39624/4/S1600508\\_es.pdf](https://repositorio.cepal.org/bitstream/handle/11362/39624/4/S1600508_es.pdf).

## Indicadores de uso del tiempo en el seguimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible

La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible establece una visión transformadora hacia la sostenibilidad económica, social y ambiental. Además, reconoce la centralidad de la igualdad de género y los derechos de las mujeres de forma transversal en todos los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y de manera particular en el Objetivo 5, que plantea el logro de la igualdad de género y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas. Entre las metas establecidas destacan la erradicación de todas las formas de discriminación de género y el reconocimiento y la valoración del trabajo de cuidado no remunerado.

### América Latina (18 países): proporción de tiempo dedicado a quehaceres domésticos y cuidados no remunerados (indicador 5.4.1 de los Objetivos de Desarrollo Sostenible), según sexo

(En porcentajes)



**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de tabulaciones especiales de las encuestas sobre el uso del tiempo de los respectivos países. Información actualizada al 26 de septiembre de 2019.

**Nota:** Calculado sobre la base de los metadatos publicados en División de Estadística de las Naciones Unidas [en línea] <https://unstats.un.org/sdgs/metadata/files/Metadata-05-04-01.pdf> al 13 de julio de 2018. Se consideran el trabajo doméstico y de cuidado realizado para el propio hogar, otros hogares o la comunidad, y el trabajo voluntario, excepto en los casos de Bolivia (Estado Plurinacional de), el Brasil, Cuba, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Los datos corresponden al total nacional, excepto en los casos de Costa Rica, en que se refieren a la Gran Área Metropolitana, y Cuba, en que se limitan a La Habana Vieja. Los datos se refieren a la población de 15 años o más, excepto en los casos de la Argentina, en que se limitan a la población de 18 años o más, y Nicaragua, en que se considera a la población de 6 años o más.

Si bien a nivel mundial el indicador 5.4.1 para el seguimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (proporción de tiempo dedicado a quehaceres domésticos y cuidados no remunerados, desglosada por sexo, edad y ubicación) se clasifica dentro del grupo de indicadores que no son producidos regularmente por los países, en América Latina es posible calcular este indicador. Cabe resaltar que, debido a que las metodologías de medición del uso del tiempo en la región responden a los objetivos específicos de cada país, los datos no son comparables, pero muestran tendencias en relación con la desigual distribución del tiempo.

La información que suministran las encuestas de uso del tiempo permite comprobar que en la región las mujeres destinan más tiempo que los hombres al trabajo doméstico y de cuidados no remunerado. Esta sobrecarga de trabajo no remunerado que asumen las mujeres afecta su autonomía económica, al limitar su participación en el mercado laboral. Entre otras consecuencias, esto reduce sus posibilidades de generar ingresos propios y restringe su acceso a la seguridad social, fuertemente vinculado al empleo formal en la región.

## Valorización económica del trabajo no remunerado de los hogares

Las encuestas de uso del tiempo son insumos esenciales para la construcción de la cuenta satélite de trabajo no remunerado de los hogares, que visibiliza económicamente el aporte que realizan los hogares, en particular las mujeres, a la economía nacional.

### América Latina (8 países): valor económico del trabajo no remunerado de los hogares respecto al producto interno bruto (PIB) nacional

(En porcentajes)



**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de información oficial de los respectivos países referente a la valoración del trabajo no remunerado. Información actualizada al 26 de agosto de 2019.

<sup>a</sup> En este cálculo no participó el organismo rector de las cuentas nacionales del país.

<sup>b</sup> Gran Área Metropolitana.

La valorización del trabajo no remunerado en el marco del Sistema de Cuentas Nacionales (SCN) ofrece una medida más precisa de lo que produce la sociedad (revelando una parte de la economía que de otro modo permanecería oculta) y permite incorporar el aporte de este tipo de trabajo al análisis macroeconómico y a la toma de decisiones. Además, sirve para comprender mejor las dinámicas económicas que tienen lugar dentro de los hogares, entre los hogares, y entre estos y el resto de la economía, lo que resulta fundamental para integrar el análisis de la economía del cuidado en el funcionamiento del sistema económico. Esto tiene especial importancia, ya que pone de manifiesto la contribución que realizan las mujeres a la economía y permite profundizar la discusión en los principales debates acerca de la economía heterodoxa.

Esta información es vital a la hora de formular políticas que creen las condiciones necesarias para que las responsabilidades y beneficios asociados al trabajo no remunerado se repartan entre hombres y mujeres por igual, con participación de la comunidad y el Estado como corresponsables del bienestar de todos los miembros de la sociedad.

## América Latina y el Caribe: encuestas, módulos o preguntas para la medición del uso del tiempo, 1985-2018

Países	Fecha	Tipo de levantamiento
Argentina	2016	Encuesta sobre Uso del Tiempo en la Ciudad de Buenos Aires
	2013	Módulo en la Encuesta Anual de Hogares Urbanos (EAHU)
	2005	Módulo en la Encuesta Anual de Hogares Urbanos (EAHU) de la Ciudad de Buenos Aires
Bolivia (Estado Plurinacional de)	2010-2011	Encuesta de Uso del Tiempo en Hogares
	2001	Módulo en la Encuesta Continua de Hogares
Brasil	Desde 2016	Módulo en la Encuesta Nacional de Hogares Continua (Pesquisa Nacional por Amostragem de Domicílios Contínuos o PNAD-C)
	2009-2010	Encuesta piloto en cinco estados del Brasil
	1992-2015	Preguntas en la Encuesta Nacional de Hogares (PNAD)
Chile	2015	Encuesta Nacional sobre Uso del Tiempo
	2007-2008	Encuesta Experimental sobre Uso del Tiempo en el Gran Santiago
Colombia	2012 y 2017	Encuesta Nacional de Uso del Tiempo
	2007-2018	Preguntas en la Gran Encuesta Integrada de Hogares
Costa Rica	2017	Encuesta Nacional de Uso del Tiempo
	2011	Encuesta sobre Uso del Tiempo en la Gran Área Metropolitana
	2004	Módulo en la Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples
Cuba	2016	Sección sobre uso del tiempo y cuidados en la Encuesta sobre Igualdad de Género
	2001	Encuesta sobre uso del tiempo levantada en cinco provincias
Ecuador	1985, 1988 y 1997	Encuesta Nacional de Presupuesto de Tiempo
	2012	Encuesta Específica de Uso del Tiempo (EUT)
	2005, 2007, 2010 y 2012	Módulo en la Encuesta Nacional de Empleo, Desempleo y Subempleo (ENEMDU)
El Salvador	2017	Encuesta Nacional de Uso del Tiempo
	2010-2011	Módulo en la Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples (EHPM)
	2005	Preguntas en la Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples
Guatemala	2014 y 2017	Módulo en la Encuesta Nacional de Empleo e Ingresos
	2000, 2006, 2011 y 2014	Módulo en la Encuesta Nacional de Condiciones de Vida (ENCOVI)
	2009 y 2011	Módulo en la Encuesta Permanente de Hogares
México	2016	Preguntas en la Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares
	1998, 2002, 2009 y 2014	Encuesta Nacional sobre Uso del Tiempo (ENUT)
	2010	Módulo en la Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares
	1996	Módulo en la Encuesta Nacional sobre Trabajo, Aportaciones y Uso del Tiempo (ENTAUT)
Nicaragua	1998	Módulo en la Encuesta Nacional de Hogares sobre Medición del Nivel de Vida (ENHMNV)
Panamá	2011	Encuesta Nacional de Uso del Tiempo
	2006	Módulo en la Encuesta de Propósitos Múltiples
Paraguay	2016	Encuesta sobre Uso del Tiempo (EUT)
Perú	2010	Encuesta Nacional de Uso del Tiempo
	2006	Preguntas en la Encuesta Continua de Hogares
República Dominicana	2016	Módulo de uso del tiempo en la Encuesta Nacional de Hogares de Propósitos Múltiples
	2006-2007	Pregunta en la Encuesta Demográfica y de Salud
Uruguay	2007 y 2013	Módulo en la Encuesta Continua de Hogares
Venezuela (República Bolivariana de)	2008 y 2011	Encuesta de Uso del Tiempo

**Fuente:** Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Observatorio de Igualdad de Género de América Latina y el Caribe, sobre la base de la información de las encuestas sobre el uso del tiempo de los respectivos países; R. Aguirre y F. Ferrari, "Las encuestas sobre uso del tiempo y trabajo no remunerado en América Latina y el Caribe: caminos recorridos y desafíos hacia el futuro", *serie Asuntos de Género*, N° 122 (LC/L.3678/Rev.1), Santiago, CEPAL, febrero de 2014. Información actualizada al 26 de agosto de 2019.

Se agradece el apoyo de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) para la reimpresión de este folleto.

Si desea más información sobre el trabajo de la División de Asuntos de Género de la CEPAL en este y otros temas, visite las siguientes direcciones: [www.cepal.org/mujer](http://www.cepal.org/mujer) y [www.cepal.org/oig](http://www.cepal.org/oig).